



Pr. 3524 Prot.

Data: 28.07.2026



MINISTRY OF ENTERPRISES AND MADE IN ITALY
DIRECTORATE GENERAL FOR INDUSTRIAL PROPERTY
ITALIAN PATENT AND TRADEMARK OFFICE – UIBM

MEMORANDUM MIRËKUPTIMI

NDËRMJET

DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË PRONËSISË INDUSTRIALE TË
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË (DPPI)

DHE

DREJTORISË SË PËRGJITHSHME PËR PRONËSINË INDUSTRIALE – ZYRA
ITALIANE E PATENTAVE DHE MARKAVE TREGTARE E MINISTRISË SË
SIPËRMARRJES DHE MADE IN ITALY, TË REPUBLIKËS SË ITALISË (UIBM)

PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E TË DREJTAVE TË PRONËSISË
INDUSTRIALE

Drejtoria e Përgjithshme e Pronësisë Industriale e Republikës së Shqipërisë (DPPI) dhe Drejtoria e Përgjithshme për Pronësinë Industriale – Zyra Italiane e Patentave dhe Markave Tregtare (DGPI-UIBM) e Ministrisë së Sipërmarrjes dhe Made in Italy të Republikës së Italisë, në vijim të referuara si “Zyrat” duke:

KONSIDERUAR që Drejtoria e Përgjithshme për Pronësinë Industriale – Zyra Italiane e Patentave dhe Markave Tregtare (DGPI-UIBM) është organi italian përgjegjës për luftimin e falsifikimeve dhe për mbrojtjen dhe promovimin e të drejtave të pronësisë industriale në nivel kombëtar dhe ndërkombëtar,

NJOHUR nevojën për të promovuar dhe përmirësuar inovacionin dhe për të forcuar sistemet kombëtare të pronësisë industriale, me qëllim garantimin e administrimit të duhur, mbrojtjen dhe përdorimin e të drejtave të pronësisë industriale,

KUPTUAR nevojën për bashkëpunim më të gjerë bilateral ndërmjet Zyrave për të forcuar sistemet e pronësisë industriale ekzistuese duke krijuar një mekanizëm për të patur shkëmbim të rregullt të informacionit dhe të praktikave më të mira dhe për të ndërmarrë së bashku trajnime dhe aktivitete të tjera bashkëpunuese,

DËSHIRUAR nxitjen e bashkëpunimit ndërmjet Zyrave, me qëllim promovimin e shkëmbimeve ekonomike dhe teknologjike,

bien dakord si më poshtë:

Neni 1 **Qëllimi**

Qëllimi i këtij Memorandumi Mirëkuptimi është të krijojë një bazë për bashkëpunimin midis Zyrave në fushën e pronësisë industriale, në përputhje me përgjegjësitë e zyrave në këtë fushë.

Zyrat planifikojnë të bashkëpunojnë në çështje që lidhen me përfitimën dhe mbrojtjen e të drejtave të pronësisë industriale, në sistemet respektive ligjore kombëtare.

Neni 2 **Fushat e Bashkëpunimit**

Bashkëpunimi ndërmjet Zyrave do të mbulojë kryesisht fushat e mëposhtme:

1. Shkëmbimi i informacionit mbi legjislacionin dhe masat politike në fushën e pronësisë industriale.
2. Shkëmbimi i publikimeve në fushën e pronësisë industriale.
3. Bashkëpunimi në programet e trajnimit në lidhje me pronësinë industriale.
4. Bashkëpunimi në fushën e përpunimit të informacionit mbi patentat dhe shërbimeve ndaj publikut.
5. Bashkëpunim dhe shkëmbim i përbashkët midis Zyrave për procesimin online të aplikimeve, raportet e kërkimit, procedurat e ekzaminimit, etj.
6. Shkëmbimi i informacionit dhe praktikave më të mira në lidhje me politikën dhe nismat për parandalimin dhe luftimin e falsifikimeve, si dhe zbatimin e të drejtave të pronësisë industriale (IPR).
7. Shkëmbimi i informacionit për zbatimin e aktiviteteve në kuadër të Organizatës Botërore të Pronësisë Intelektuale (WIPO) dhe Organizatës Evropiane e Patentave (EPO).

Neni 3 **Mënyra e Bashkëpunimit**

Bashkëpunimi i zyrave do të përfshijë fushat e sipërpërmendura dhe do të koordinohet sa më shumë që të jetë e mundur nga programe të tjera bashkëpunimi në fushën e pronësisë intelektuale, duke përfshirë ato të WIPO-s, EPO-s dhe të EUIPO-s, sipas marrëveshjeve të dakordësuara nga Zyrat.

Neni 4

Komiteti i Monitorimit

Komiteti i Monitorimit i përbërë nga zyrtarët e të dy Zyrave, është krijuar me qëllim që të monitorojë dhe vlerësojë zbatimin e këtij Memorandumi Mirëkuptimi. Data, vendi dhe agjenda e takimeve të Komitetit të Monitorimit, duhet të caktohen bashkërisht nga Zyrat.

Neni 5

Pikat e Kontaktit

Zyrat do të caktojnë Drejtorinë/Sektorin përgjegjës si pikë kontakti për të gjitha çështjet në lidhje me këtë Memorandum Mirëkuptimi.

Neni 6

Legjislacioni dhe Marrëveshjet Ndërkombëtare

Ky Memorandum Mirëkuptimi nuk shkakton të drejta dhe detyrime ligjore detyruese për Zyrat. Ky Memorandum Mirëkuptimi, nuk ndikon në të drejtat dhe detyrimet e Palëve që rrjedhin nga çdo marrëveshje ekzistuese ose e ardhshme dypalëshe dhe shumëpalëshe, ose në të cilën çdo Palë është anëtare.

Në këtë Memorandum Mirëkuptimi, asgjë nuk do të kuptohet si palë e detyrueshme për të bërë ndryshime në ligjet dhe rregulloret aktuale ose për t'u bashkuar me ndonjë marrëveshje ndërkombëtare.

Neni 7

Shpenzimet

Përfshijë rastet kur parashikohet ndryshe, secila Zyrë do të paguajë shpenzimet e veta, që lindin nga ky bashkëpunim, veçanërisht shpenzimet e udhëtimit dhe shpenzimet e akomodimit për zyrtarët që do të qëndrojnë në zyrën ose institucionin e zyrës tjetër. Të gjithë aktivitetet e ndërmarra në këtë Memorandum Mirëkuptimi, do të jënë subjekt ndaj vlefshmërisë së fondeve dhe burimeve të tjera.

Neni 8

Dispozita përfundimtare

Ky Memorandum Mirëkuptimi do të hyjë në fuqi ditën e nënshkrimit të tij dhe do të ketë një kohëzgjatje prej pesë (5) vitesh, të ripërtëritshme për periudha shtesë me kohëzgjatje të njëjtë objekt i marrëveshjes së ndërsjelltë të Zyrave.

Ky Memorandum Mirëkuptimi mund të ndryshohet me marrëveshje të përbashkët ndërmjet Zyrave, formalizuar në një shkëmbim dokumentesh duke specifikuar datën e hyrjes në fuqi të ndryshimeve.

Secila Zyrë mund ta përfundojë këtë Memorandum Mirëkuptimi në çdo kohë, duke i bërë Zyrës tjetër njoftim me shkrim të paktën tre (3) muaj përpara datës së përfundimit të saj.

Përfundimi para kohe i këtij Memorandumi Mirëkuptimi nuk do të ndikojë në përmbushjen e ndonjë bashkëpunimi të pranuar sipas programeve të miratuara të punës, përveçse kur bashkarisht është rënë dakord ndryshe nga Zyrat.

Nënshkruar në , më 27.07 2026, në dy (2) origjinalë, në gjuhën Angleze dhe në gjuhën Shqipe . Çdo Zyrë do të pajiset me nga një (1) kopje respektive. Në rast të ndonjë mosmarrëveshjeje, do të mbizotërojë teksti në gjuhën Angleze.

Në emër të:

Drejtorisë së Përgjithshme për Pronësinë
Industriale – Zyra Italiane e Patentave dhe
Markave Tregtare e Ministrisë së
Sipërmarrjes dhe Made in Italy, të
Republikës së Italisë (UIBM)

Drejtor i Përgjithshëm
Z. Antonio LIROSI

Firmato digitalmente da: Antonio Lirosi
Organizzazione: MISE/80230390587
Data: 20/07/2026 11:45:25

Në emër të:

Drejtorisë së Përgjithshme të Pronësisë
Industriale të Republikës së Shqipërisë
(DPPI)

Drejtor i Përgjithshëm
Znj. Maria SOLIS KAPEDANI

